Mit einem Apotheker auf geologischer Exkursion

- Entdeckungen im späten 18. Jahrhundert -

Ernst Wilhelm Martius, Hofapotheker, Pharmazeut und Botaniker in Erlangen, geboren am 1. September 1756 zu WeiBenstadt, gestorben am 12. Dezember 1819 in Erlangen, machte sich im Jahre 1795 durch die Veröffentlichung eines schönen Buches verdient, das er "Wanderungen durch einen Theil von Franken und Thüringen, in Briefen an einen Freund" betitelte.

Der leider zu früh verstorbene Arzberger Schriftsteller Hans Hofmann brachte daraus bereits in seiner 1933/34 erschienenen Folge "Das Arzberger Ländchen im Spiegel alter und neuer Berichte und Beschreibungen" (Arzberger Zeitung) einen unsere Heimatstadt betreffenden Auszug. Nunmehr haben wir Gelegenheit, auch den unterm 9. Oktober 1794 aus Schwarzenbach an der Saale datierten 22. Brief dieser "Wanderungen" neuerlich ans Tageslicht zu bringen. Es ist der Bericht über eine geologische Tagesexkursion vonArzberg über Thiersheim nach Thierstein. Vielleicht nimmt ihn der eine oder andere geologisch Interessierte zur Veranlassung, nach eineinhalb Jahrhunderten die gleiche Entdeckungsreise anzutreten.

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:

Montag **14.06.**

"Bald über Arzberg hinaus führte uns der Wea gegen Morgen bei einem Berge vorbei, in welchem ein mächtiges Lager von weißem Glimmerschiefer zu Tage ausstrich. Sodann kamen wir durch ein kleines Wäldchen, wo sich eine schöne rothe Siegelerde findet, die wie es scheint die Veranlassung gegeben haben mag, daß man das Wäldchen das Rothhölzel zu nennen pflegt. Bei Thiersheim, eine Stunde von Arzberg, sahen wir einen Marmorbruch, von welchem der körnigte Marmor oder Kalkstein bisweilen aus der weißen in eine grünliche Farbe übergehet. Auf seinen Schichten kommen auch zum öfteren Lagen eines aufsitzenden zollhohen krystallisierten Kalkspats vor. Dieser Stein wird ebenfalls zum Kalkbrennen benützt.

Oberhalb Thiersheim auf dem Felde fand ich eine sehr große Quarzdruse, die mit großen und kleinen Bergkrystallen verwachsen war. Als wir uns mit der Zerschlagung dieses Klotzes beschäftigten, lockte die Neugierde einige Bauern herbei, die uns sehr angiengen, ihnen doch zu sagen, wie man denn aus diesen Steinen Nutzen ziehen könnte. Unser Anzug und der in hiesiger Gegend noch allgemein erhaltene Glaube, daß die gemeinsten Steine des Fichtelgebirges öfters große Schätze enthielten, welche nur gewisse Ausländer aufzuschließen verstünden, mochte auch diese Leute glaubend machen, daß wir solche berüchtigte Italiener wären. Wir fanden ein

Vergnügen daran, sie in dieser Meinung zu lassen, und äußerten noch beim Abschiede, daß wenn sie diese Steine so kennten wie wir, sie solche nicht auf dem Felde liegen lassen würden. Einer davon glaubte uns durch eine Invitation, bei ihm einzukehren, zur Mittheilung unseres Geheimnisses bereitwilliger zu machen, allein wir dankten für seinen. guten Willen und giengen weiter.

Bei Oberhöchstädt sahen wir in einiger Entfernung die Ruinen eines alten Schlosses, von welchem uns unser Bothe sagte, daß es Thierstein sey; eine Nachricht, die uns desto willkommener war, da wir schon von Wonsiedel aus den Weg dahin machen wollten, welchen wir jetzo durch quer Feld nahmen.

Schon in einer ziemlichen Entfernung von den Ruinen wurden wir mit der Gebirgsart bekannt, welche Thierstein für den Mineralogen merkwürdig machte, nämlich mit den Basalten dieser Gegend. Mit Erstaunen bewunderten wir endlich die außerordentliche Menge Basaltbrocken, die auf dem vor uns liegenden Berge aufgehäuft waren und über welche wir hinwegklettern mußten. An vielen derselben konnte man noch deutlich eine säulenartige Gestalt bemerken und der Olivin war fast durchgehends darin zuweilen in sehr beträchtlicher Menge vorhanden. In einigen Basaltblöcken, die der Witterung bloß lagen, bemerkte ich, daß der Olivin daran noch eher verwittert war als der Basalt

selbst: er war in dieser Gestalt sehr zerreiblich, gieng aus der grünen Farbe in das Ochergelbe über und machte sich schon durch die Erschütterung des Klopfens aus dem Basalte los.

Die Reste des Schlosses, welche auf der einen Seite dieses Basaltberges vorhanden sind und von einem ehemaligen ansehnlichen mit vieler Kühnheit aufgeführten Gebäude zeigen, bestehen größtentheils aus Basalt, wobei nur wenig Granit benutzt worden ist. Die Herren von Nothhaft waren die letzten Besitzer dieses Schlosses, Vor kurzem hat man in dem hohen runden Thurme, der einem Wartthurme ähnlich siehet, und zu welchem kein Eingang vorhanden war, unten eine Oeffnung eingeschlagen, um vielleicht in selbigem eine wichtige Entdeckung zu machen, die aber der Erwartung nicht entsprach. Die innere Einrichtung dieses Thurms, die von einer ohngefähr 5 Fuß dicken Mauer umgeben ist, besteht in åeinem zirkelrunden Raume, der im Durchmesser 6 Fuß beträgt und oben mit zween in gewisser Entfernung voneinander abstehenden zugemachten Absätzen versehen ist, durch welchen aber wieder in der Mitte eine viereckige Oeffnung hindurch geht. Dieser Thurm scheint also nicht anders als in jenen Zeiten des Faustrechts ein sogenanntes Burgerverlies gewesen zu seyn, worin man Gefangene aufzubewahren pflegte".

Die schönsten Seiten des Museums

Die "Museumsgala" geht an den Start

"Social Media für Menschen, die kein Social Media nutzen"

Die Fichtelgebirgsmuseen sind bei der "Museumsgala" des Bezirks Oberfranken ab jetzt monatlich vertreten. Wenn die Menschen nicht ins Museum kommen können, kommt das Museum eben zu den Menschen. Bei der "Museumsgala "des Bezirks Oberfranken geht es um die Ermöglichung von Teilhabe am kulturellen Leben für die Bewohner von Altersund Pflegeheimen und darum Gesprächsstoff zu liefern. Geistige Fähigkeiten und Kommunikation erhalten ist das Motto. Museumsstücke mit Heimatbezug, schöne große Bilder, große Schrift und einige Impulsfragen gehören bei jedem Beitrag dazu. Von den Museen aus wird die Museumsgala nun regelmäßig an Alters- und Pflegheime auch im Landkreis Wunsiedel versendet. Ein Quiz und ein Sudoku ergänzen die Beiträge.

Hintergrund:

pur

Die Idee zur "Museumsgala" kam aus einem Pflegeheim in



Coburg. Es wurde das Spielzeugmuseum in Neustadt bei Coburg nach Lesestoff für die nicht mehr mobilen Seniorinnen und Senioren gefragt. Sechs weitere Museen kamen dazu. Unter anderem die Fichtelgebirgsmuseen in Wunsiedel und Arzberg. Gemeinsam entstand die Museumsgala.

und ihre Schätze erlaubt und Reflektion über das eigene Erleben und die Geschichte der Region. Bunt gemischt und vielfältig sind die Beiträge.

"Social Media für Menschen, die kein Social Media nutzen" Barbara Christoph, KulturServicestelle Bezirk Oberfranken

Weitere Infos: Fichtelgebirgsmuseen, Tel: 09232-2032 Kulturservicestelle Bezirk Oberfranken, Barbara Christoph, Tel: 0921-7846-1430

die Einblicke in die Museen



Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 • www.wm-aw.de







WUNSCHCHOR **PROBT WIEDER**

BURGER

Amateurgruppen und Chöre dürfen unter Einhaltung von Hygienekonzepten seit dem 21.05.2021 wieder regelmäßig proben. Einzige Bedingung sind die Teilnehmerzahlen, 10 in Innenräumen und 20 im Freien.

Die Anzahl der Choristen des WUNSCHchor's (www. wunschchor.de) liegt derzeit genau dazwischen, so dass kurzfristig entschieden wird, ob drinnen oder draußen zusammen gesungen wird. Jetzt im nahenden Sommer steht ja den Open-Air-Proben nichts entgegen und am angestammten Probenort besteht jederzeit die Möglichkeit der Wahl. Gestartet wurde bereits am 26. Mai.

Die regulären Proben finden regelmäßig wieder am Mittwoch, An der Kirche 8 (Pfarrscheune) in Thierstein statt

BORGER

Das Motto der Burgsommer-Crew in Thierstein

"Die Hoffnung stirbt zuletzt!"

Neustart im Juli

21 Monate nach dem letzten Auftritt einer Band beim Burgsommer, soll es im Juli 2021 wieder losgehen. Unter Beachtung aller Hygienemaßnahmen, die dann im Juli gültig sind. Daher hat man sich in Thierstein entschieden, die Bühne auf dem Sportplatz vor der gigantischen Granitwand aufzubauen. Dort kann man auf dem weitläufigen Gelände auch 200 Besucher auf Abstand unterzubringen, falls das notwendig werden sollte.

Die meisten Tickets, die im Vorverkauf abgesetzt wurden, sind behalten worden. Das gibt dem Team und den Künstlern hohe Planungssicherheit und trägt





zum Optimismus für eine erfolgreiche Saison bei.

Das kompakte Programm wird eröffnet mit einer vielfach ausgezeichneten Produktion des Theater Hof. "Ring of Fire" erzählt auf berührende Weise das Leben von Johnny Cash - verkörpert von Volker Ringe. Es spielt die Theater-Band unter Leitung von Peter Falk.

Am 24.07, ist die Central-Park-Band aus Bochum zu Gast und wird das Songbook von Simon & Garfunkel aufschlagen. Da für diese Veranstaltung der Vorverkauf schon recht hoch ist, ist bei Interesse ein baldiger Ticketkauf ratsam.

Ein kubanischer Superstar und Grammv-Preisträger ist am 01.08. zu Gast in Thierstein.

Mayito Rivera & The Sons of Cuba sind die Protagonisten für einen echten kubanischen Ahend

Zusätzlich ins Programm wurde eine der erfolgreichsten Tributbands aus Deutschland genommen: The Beatles Revival Band. Seit über 40 Jahren auf Tour mit 150 TV-Auftritten, mit unzähligen CD und LP-Veröffentlichungen und über 3.000 Konzerten(!).

Kosmodrom & Friends machen Station in Thierstein: ein Hör-

KLEINANZEIGEN

3

Ihre Kleinanzeige für € 5,95 per eMail redaktion@buergerbote.de bestellen oder online unter buergerbote.de/ private-kleinanzeige.

Sie erreichen direkt 9.000 Haushalte über kostenfreie Verteilung.

Ihre Familienanzeige - gratis!

Bitte beachten Sie: Zusendungen ohne Rückrufnummer oder eMail-Adresse können nicht bearbeitet werden.

und Seherlebnis mit Psychedelicmusik und Videoinstallationen. Die Jungs spielen auf Festivals vor großem Publikum und begeistern junges Publikum und Musikliebhaber gleichermaßen.

Zum Feiern nach Bayern heißt das Motto am 28.08, wenn Udos Lindenwerk zum zweiten Mal in Thierstein Station macht. Eine ganz besonde-"Udo-Lindenberg-Revue" unter dem Titel Panik Live bringen Ausschnitte aus den letzten erfolgreichen Tourneen des großartigen Musikers. Die extrem gut aufgestellte Band und die Panik-Crew werden für einen würdigen Abschluss des Burgsommers 2021 sorgen.

Vorverkauf im DoLa Thierstein und im Gemeindebüro Thierstein täglich zu den Öffnungszeiten, dazu über Facebook oder OK-Ticket.



Die Gemeinde Höchstädt i.Fichtelgebirge

sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine/n Mitarbeiter/in (m/w/d)

(15 Stunden wöchentlich, vorerst befristet auf zwei Jahre) für die Gemeindekanzlei der Gemeinde Höchstädt i. Fichtelgebirge

Die ausführliche Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Homepage unter www.95186-hoechstaedt.de, sowie an den gemeindlichen Amtstafeln. Für Auskünfte steht Ihnen Herr Rogler, Tel. 09233 77422-11, eMail: hauptverwaltung@vg-thiersheim.de, gerne zur Verfügung.

Ihre schriftliche Bewerbung, unter Berücksichtigung der ausführlichen Stellenausschreibung, richten Sie bitte bis spätestens 27.06.2021, versehen mit der Aufschrift "Bewerbung", an

Gemeinde Höchstädt i.F., Herrn Ersten Bürgermeister Bauer Von-Waldenfels-Platz 2, 95186 Höchstädt

oder alternativ an Verwaltungsgemeinschaft Thiersheim, Personalstelle, Marktplatz 2, 95707 Thiersheim







Die Volkshochschule Fichtelgebirge lädt zum Mitmachen ein

Ein buntes Programm für Jung und Alt

Bitte aktuelle Richtlinien beachten!

Die folgenden Präsenz-Kurse sind unter Vorbehalt geplant. Erfragen Sie bitte, ob die Durchführung nach den aktuellen Richtlinien möglich ist:

ARZBERG:

Open Air: Aqua-Fitness, EAB30215

Di, 08.06.2021, 17:30-18:15, 6x, Arzberg, Schwimmbad, Benedikt-Beutner-Str. 9, Leitung: Christina Küspert

Der Kurs ermöglicht einen sanften "Sport-Wiedereinstieg" nach längerer Sportpause (z.B. Babypause). Es erfolgt ein effektives und gelenkschonendes Training im Flachwasser mit ansprechender Musik. Dieser Kurs ist für jeden geeignet, egal welches Alter.

Hinweis: Der Kurs findet nicht bei Gewitter statt

So erreichen Sie uns: Tel.: 09632 500-130

City Immobilien GmbH - Seit über 35 Jahren Ihr Ansprechpartner

Open Air: Aqua-Power-Fitness, EAB30216

Di, 08.06.2021, 18:30-19:15, 6x, Arzberg, Schwimmbad, Benedikt-Beutner-Str. 9, Leitung: Christina Küspert

Gelenkschonendes Training im Wasser zu anspornender Mu-

sik. Ein ideales Workout zur Verbesserung von Fitness und Muskelaufbau.



Teilnehmer*innen sollten Schwimmsicherheit mitbringen, da mit Aqua-Jogging-Gürteln im Tief- und Flachwasser trainiert wird.

Hinweis: Der Kurs findet nicht bei Gewitter statt.

Fotografieren - Der Grundlagenkurs, EAB21100 Di, 08.06.2021, 19:00-20:30, 4x, Arzberg, Bergbräu vhs-Raum, Humboldtstr. 4, Leitung: Adolf Petersilka

Für Anfänger/innen und Fotografen/innen mit Auffrischungsbedarf. Soll ein Bild wirklich gelingen, kommt man an den Grundlagen der Foto-

grafie nicht vorbei. Das beginnt - sehr technisch - mit den Funktionen einer analogen oder

digitalen Spiegelreflexkamera, setzt sich fort mit Fragen zu Belichtungszeit, Blende und der Wahl des passenden Objektivs und hört bei der Fllmoder Sensorempfindlichkeit noch nicht auf. Denn vor dem "Knips" haben Bildaufbau und Bildgestaltung das letzte Wort. Unser Kurs weiß das und wird all diese Stichworte behandeln, bevor es für einen Praxistest nach draußen geht.

Anfängerschwimmkurs - Informationsabend, EAB39000 Mi, 09.06.2021, 18:00-19:00, Arzberg, Schwimmbad, Benedikt-Beutner-Str. 9, Leitung: Wasserwacht Arzberg

Informationsveranstaltung über den Kursverlauf, Bekanntgabe weiterer Termine, Erledigungen der Formalitäten, Sichtung der Schwimmschüler*innen und Gruppeneinteilung. Die Teilnahme am Informationsabend ist für den Kursbesuch Voraussetzung.

Open Air: Anfängerschwimmkurs, EAB39001
Do, 10.06.2021, 18:00-18:30, 15x, Arzberg, Schwimmbad, Benedikt-Beutner-Str. 9, Leitung: Wasserwacht Arzberg
Der Kurs findet 3x wöchent-

lich nach Vereinbarung mit den Schwimmlehrer*innen statt. Mindestalter: 6 Jahre









Kennen Sie mich schon?

» Ich darf mich als Ihr Ansprechpartner rund um das KAROSSERIE-UND LACKZENTRUM bei Motor-Nützel in Wiesau vorstellen. Von der Schadensabwicklung bis zur Fertigstellung Ihres Fahrzeugs stehe ich Ihnen jederzeit persönlich mit Rat und Tat zur Seite. Gerne erstelle ich auch ein unverbindliches Angebot bei Bedarf an einer Schönheitsreparatur. Wussten Sie das schon? Unabhängig

von der Marke lackieren wir jedes Fahrzeug.

Rufen Sie an, schreiben Sie mir oder kommen Sie vorbei. - Ich freue mich auf unser Kennenlernen bei Motor-Nützel in Mitterteich, «

Markus Fröhlich Serviceleiter Telefon 09633 9201-174 markus.froehlich@motor-nuetzel.de



Motor-Nützel Vertriebs-GmbH Niederlassung Mitterteich Gottlieb-Daimler-Str. 5 95666 Mitterteich

www.motor-nuetzel.de



HOHENBERG/SCHIRNDING:

Walking & Bauchmuskeltraining, EHO30240

Mi, 09.06.2021, 18:00-19:30, Hohenberg, Turnhalle. Schulstr. 4, Leitung: Christina Küspert

Dieser Kurs für die warmen Sommermonate verbindet Walking im Freien mit anschließenden gezielten Bauchmuskeltraining im Sportraum. "Walking & Bauch-Workout" ist für jedes konditionelle Leistungsvermögen geeignet. Mit oder ohne Walking-Stöcken werden in ca. 45-60 Minuten kleinere Strecken rund um Hohenberg im moderaten Tempo gelaufen. Danach geht es für ca. 30 Minuten zu einem kurzweiligen Bauchmuskeltraining in die Sporthalle. Ein anschließendes ausgiebiges Stretching beendet das Training.

THIERSHEIM:

Pestos & Aufstriche, ETH30523 Mo, 21.06.2021, 18:00-21:00, Thiersheim, Küche Dorfgemeinschaftshaus, Grafenreuth 31, Leitung: Christina Preisin-

Pesto ist ursprünglich eine ungekochte Soße, die in Italien meist zu Nudeln gereicht wird. Warum diese nicht ganz neu interpretieren? Sie erhalten einen Einblick in die Welt der heimischen Wildkräuter und stellen aus frischen Zutaten schmackhafte Pestos und Aufstriche her.

Anmeldeschluss: Donnerstag. 17. Juni 2021.

Kalligraphie, ETH20700

Di, 29.06.2021, 18:30-20:45, 5x, Thiersheim, Dorfgemeinschaftshaus, Grafenreuth 31,

Leitung: Waltraud Bartl oder: Das Handwerk des schönen Schreibens. Hier geht es nicht darum, die eigene Alltaasschrift "aufzuhübschen" oder ihr eine neue Lesbarkeit zu schenken. Denn in Sachen "Handschrift" zielt die Kalligraphie auf Ästhetik ab. Eben damit will sie ein anderes, ein neues Gefühl vom Schreiben erlebbar machen. Unser Kurs gehört den ersten Schritten. Das bedeutet: Sie erlernen den Umgang mit verschiedenen Schreibgeräten und üben verschiedene Schriftarten ein. Schwungvoll gestaltete Worte und Zeilen wollen später zeigen, wo das "schöne Schreiben" seine Plätze hat, bis zum Kursfinale ein Schriftstück oder eine Grafik Ihre ersten Erfolge dokumentiert. Auch deshalb gilt: bitte an verschiedene Arten Papier und Zeichenstifte

denken!

Hinweis: Die Materialkosten umfassen Tusche, Federhalter und Federsatz!

Anmeldeschluss: Dienstag, 22. Juni 2021.

Tastaturschreiben, ETH50500 Mi, 30.06.2021, 18:00-20:15, 2x, Thiersheim, Grundschule, Schulstr. 19, Leitung: Claudia Kellermeier

Erlernen der 10-Finger-Tastatur am Computer in ca. vier Stunden. Das 10-Finger-Tastschreiben. (früher Maschinenschreiben), eine der wichtigsten Fertigkeiten des 21. Jahrhunderts, bildet die Grundlage für den rationellen und ergonomischen Einsatz des Computers. Erlernen Sie diese Basisqualifikation in nur vier Stunden - garantiert! Hirnforscher haben ein Lernsystem entwickelt, mit dem man in kürzester Zeit die komplette PC-Tastatur blind bedienen lernt. Das Konzept basiert auf neuesten wissenschaftlichen Erkenntnissen der Gehirnforschung (Mnemotechnik). Wie sieht die Unterrichtspraxis aus? Anhand einer au-Bergewöhnlichen Geschichte wird jede Taste auf dem Tastenfeld mit einem Bild verknüpft, wodurch sich die Lage der einzelnen Buchstaben schnell einprägen lässt. Durch den gezielten Einsatz von Farben und erprobten Entspannungstechniken wird der Lernprozess weiter unterstützt.

5

Es werden keine Kenntnisse vorausgesetzt.

Weitere Kurse mit individuell vereinbarten Terminen können von interessierten Elternbeiräten an Schulen oder von Weiterbildungsbeauftragten an Firmen organisiert werden.

Weitere Kurse werden auch wieder im Livestream durchgeführt.

INFO & ANMELDUNG:

Tel.: 09287 800 51-20, www.vhs-fichtelgebirge.de verwaltung@vhs-fichtelgebir-

oder bei den Außenstellen



tisch

"Wirtschaftshilfe"

Jetzt am Schlosshügel buchbar:

"Hutza-Hütt'n"

Exklusiver Service des ATV Höchstädt

und

Kickboxer

Not macht erfinderisch - behauptet zumindest der Volks-Kurz vor Pfingsten

stellte drei Weihnachtshütten zur Verfügung. Werbetechnimund. gab

ker Karim Kinadeter, der im Verein auch die Max-Wolf-Hüfte

trainiert, fertiggeschwind entsprechende und Banner Wirtdas schaftsteam der Berggast-

Lorenz-Riedel-Stube

im Landkreis Licht zur grünes Öffnung der Biergärten unter Auflagen. Nur das Wetter wollte nicht so recht mitspielen. Hoch droben auf dem Schlosshügel genie-

Ben zwar Radfahrer und Ausflügler gerne die Aussicht. Aber bei den derzeitigen Wetterverhältnissen ist das halt auch immer ein sehr luftiges Vergnügen. Was tun also, wenn nur im Außenbereich geöffnet werden darf? Das fragten sich die Verantwortlichen beim ATV Höchstädt.

Und in gemütlicher Bierrunde wurde das Konzept der "Hutza-Hütt'n am Hübel" geboren. Die Gemeinde bot unbürokrastätte sorgte für das ansprechende Innen-Ambiente und entsprechende Essens- und Getränkepakete.

So können seit wenigen Tagen die Max-Wolf-Hütte, die Lorenz-Riedel-Stube oder auch das Hans-Beck-Haus gemietet werden. Dort sitzt man coronagerecht fernab von anderen Gästen für sich und derzeit mit einem weiteren Hausstand. Dazu bucht man sein Kaffeekränzchen oder kulinarische

Pakete in "Höichstiadterisch". Fränkisch oder Bavrisch, wer es internationaler mag auch gerne Italienisch, Griechisch oder Amerikanisch. Im Paket-

preis inbeariffen

Hans-Beck-Haus

sind dann jeweils die eigene VIP-Hütte, Essen und Getränke. Natürlich gibt es auch für Kaffee-und-Kuchen-Gäste ein entsprechendes Gruppenangebot.

Sollten die Temperaturen et-

was steigen, steht vor den Hütten auch Planschbecken zur Abkühlung zur Verfügung oder auch ein eigener Sonnenschirm samt Liege für den Urlaubsgenuss daheim in Höchstädt.

Buchen kann man die "Hutza-Hütt'n" per Whatsapp unter 0160/95186 307 oder telefonisch unter der Ruf-

nummer 09235/307.





IMPRESSUM

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der Brücken-Allianz Bayern-Böhmen e.V. und ihren Arbeitskreisen und den Städten und Gemeinden Arzberg, Höchstädt, Hohenberg a.d. Eger, Schirnding, Thiersheim und Thierstein.

Realisation, Anzeigen und Redaktion (V.i.S.d.P):

Michael Rückl - Mediendesign & Medientechnik Paul-Lincke-Straße 4, 95659 Arzberg, Tel. 0 92 33 - 71 32 04, Fax 71 32 05, eMail: redaktion@buergerbote.de, www.buergerbote.de

Druck: Druckservice Dietz GmbH, Hauptstraße 18, 91287 Plech

Verteilgebiet: Arzberg, Höchstädt i.F., Hohenberg a.d. Eger, Konnersreuth, Schirnding, Thiersheim, Thierstein und den dazugehörigen Ortsteilen sowie Teile der Städte Marktredwitz und Waldsassen.

Verteilung: Blickpunkt Verlag GmbH, Poststraße 9/11, 95028 Hof

Ansprechpartner für die Brücken-Allianz Bayern-Böhmen e.V.:

Regionalmanagement Sabine Ehm, Friedrich-Ebert-Straße 6, 95659 Arzberg, Tel. 0 92 33-4 04-51, Fax 4 04-60, eMail: sabine.ehm@bayern-boehmen.de



Projekte der Brücken-Allianz Bayern-Böhmen e.V. werden durch die Europäische Union unterstützt.





Endlich:

Wiedereröffnung der Museen

Porzellanikon Selb und Hohenberg mit vielen Neuerungen

Nach einer langen Pause ist es endlich wieder soweit! die Museen im Landkreis sind wieder geöffnet.

"Wir freuen uns sehr darüber, dass sich unsere beiden Standorte mit Leben füllen werden", erklärt Anna Dziwetzki, Direktorin des Porzellanikon. "Natürlich haben wir die Zeit genutzt und hinter den Kulissen des Museums an beiden Standorten viel beweat." So wurden große Projekte angestoßen, wie zum Beispiel die Umsetzung von Barrierefreiheit und Inklusion am Standort Hohenberg. "Jeder hat Porzellan zu Hause. Wir möchten, dass alle Menschen es in seinen faszinierenden Facetten erleben können", beschreibt Petra Werner, Hauptkuratorin für Kunst- und Kulturgeschichte des Porzellans das Ziel des Vorhabens. Das Projekt wird im Rahmen des Förderprogramms "Investitionen für nationale Kultureinrichtungen in Deutschland"

mit Bundesmitteln gefördert. Das Porzellanikon setzt die zur Verfügung gestellten Fördergelder unter anderem ein, um einen barrierefreien Multi-Media-Guide zu entwickeln. Dieser wird ein erstes digitales Leitsystem und sämtliche Ausstellungstexte in den Sprachvarianten Deutsch, Englisch und Tschechisch zur Verfügung stellen. Zudem wird er mittels einer digitalen Führung 20 Highlight-Objekte der Ausstellung miteinander verbinden. Ein spezielles Leitsystem sowie Taststationen für Menschen mit Sehbehinderung, das Angebot sämtlicher Texte in leichter Sprache und die Anpassung der Objektbeschriftungen in Schriftgröße und Kontrast zur besseren Lesbarkeit sind weitere Elemente des Projektes, das bis Ende 2022 umgesetzt wird.

"Parallel dazu bereiten wir schon die nächsten Sonderausstellungen vor", so Museumsdirektorin Dziwetzki.





Eine Ausstellung wird im Sommer 2022 in Hohenberg die Unikate aus der umfangreichen und imposanten Porzellansammlung von Meissner Porzellan aus der Zeit zwischen 1970 und 2010 zeigen, die ein Sammlerehepaar aus Norddeutschland dem Porzellanikon vermacht hat. Des Weiteren laufen bereits Planungen für eine Ausstellung mit dem Titel "Barocker Luxus für die High Society - Böhmisches Porzellan", die begleitend zu den Bayerisch-Tschechischen Freundschaftswochen 2023 zu sehen sein

"Doch nun freuen wir uns erst einmal auf viele Besucherinnen und Besucher für unsere aktuellen Ausstellungen in Hohenberg und Selb", sagt Anna Dziwetzki.

Die Sonderausstellung "FORMVOLLENDET – Keramikdesign von Hans-Wilhelm Seitz" ist noch bis zum 9. Januar 2022 in Hohenberg an der Eger zu sehen. Aber auch die Dauerausstellungen sind immer wieder einen Besuch wert.

Ein Besuch im Porzellanikon ist gemäß den geltenden Vorschriften zu individuell festgelegten Zeiten (Datum und Uhrzeit) für maximal zwei Stunden möglich und kann über folgende Ladengeschäft in zentraler Lage ab sofort zu vermieten ++ ca. 140 qm ++ 0163 / 5177064

7

Farben Rieß Ankerstraße 4 95659 Arzberg

Wege erfolgen: Anmeldung (Terminvereinbarung) beim Besuchercenter des Porzellanikon unter Tel. 09287-91800-0 oder mittels des Kaufs eines Tickets über den Onlineshop von München Ticket (Link auf der Homepage des Porzellanikon). Das Vorlegen eines negativen Testergebnisses ist nicht notwendig. Vor Ort erfolgt die erforderliche Kontaktnachverfolgung über die luca App. Das Tragen einer FFP2-Maske ist während des Besuchs Pflicht.

Weitere Informationen zu den detaillierten Hygienevorschriften und zum Buchungsprocedere finden Besucherinnen und Besucher auf der Website www.porzellanikon. org.







BERATUNG • AUFMASS • MONTAGE REPARATUREN • KUNDENDIENST

95692 Konnersreuth • Gesteinerstraße 59 • Tel. 09632 923 100

400 Euro für Grundschule



400 Euro hat erster Bürgermeister Werner Frohmader der Grundschule Thiersheim überreicht. Die Marktgemeinde hatte das Geld im Rahmen der Aktion "Gemeindestrom" von der ESM Selberhalten.

Das Bild zeigt von links Bürgermeister Werner Frohmader, stellvertretende Schulleiterin Elke Kießling, sowie Lesepatin Uschi Schricker.



Wieder 18.000 Euro für gemeinnützige Projekte in 44 Orten der Region

Mit Gemeindestrom und Gemeindegas sparen und Gutes tun

Gemeindestrom und Gemeindegas der ESM überzeugen durch Top-Service, Vor-Ort-Betreuung und ein ausgezeichnetes Preis-Leistungs-Verhältnis. Außerdem profitieren davon immer auch die Heimatkommunen der Kunden: pro abgesetzter Kilowattstunde Strom oder Erdgas fließt jedes Jahr eine Bonuszahlung zweckgebunden an ein gemeinnütziges Projekt.

Vor kurzem wurden 18.000 Euro an 44 Orte in der Region übergeben. Damit hat die ESM seit 2012 rund 100.000 Euro Bonus an lokale Projekte ausgezahlt.

Die 18.000 Euro fließen unter anderem an lokale Kindergärten, Spielplätze, Bürgerstiftungen, Nachbarschaftshilfen, Feuerwehren und das BRK.







Infos zu den Konditionen unter

www.gemeindestrom.de info@gemeindestrom.de Tel. 09287 / 802-391

www.gemeindegas.de info@gemeindegas.de Tel. 09287 / 802-391

